

Dette dokument er et dokumentationsredskab, og institutionerne påtager sig intet ansvar herfor

► **B**

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1964/82**

**af 20. juli 1982**

**om fastsættelse af betingelserne for ydelse af særlige eksportrestitutioner for visse former for udbenet oksekød**

(EFT L 212 af 21.7.1982, s. 48)

Ændret ved:

		nr.	Tidende Side	dato
► <b><u>M1</u></b>	Kommissionens forordning (EØF) nr. 3169/87 af 23. oktober 1987	L 301	21	24.10.1987
► <b><u>M2</u></b>	Kommissionens forordning (EF) nr. 2469/97 af 11. december 1997	L 341	8	12.12.1997
► <b><u>M3</u></b>	Kommissionens forordning (EF) nr. 1452/1999 af 1. juli 1999	L 167	17	2.7.1999
► <b><u>M4</u></b>	Kommissionens forordning (EF) nr. 1470/2000 af 5. juli 2000	L 165	16	6.7.2000

Berigtiget ved:

► **C1** Berigtigelse, EFT L 9 af 12.1.1984, s. 30 (1964/82)



**KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1964/82  
af 20. juli 1982**

**om fastsættelse af betingelserne for ydelse af særlige eksportrestitutioner for visse former for udbenet oksekød**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

—  
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for oksekød<sup>(1)</sup>, senest ændret ved akten vedrørende Grækenlands tiltrædelse, særlig artikel 18, stk. 6, artikel 25, og

ud fra følgende betragtninger:

De almindelige regler for ydelse af eksportrestitutioner for oksekød og kriterierne for fastsættelse af disse restitutionsbeløb er fastsat i Rådets forordning (EØF) nr. 885/68<sup>(2)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 427/77<sup>(3)</sup>;

på baggrund af markedssituationen, den økonomiske situation inden for oksekødsektoren og afsætningsmulighederne for visse oksekødprodukter bør der fastsættes betingelser for ydelse af særlige eksportrestitutioner for disse produkter; der bør især fastsættes sådanne betingelser for visse kødkvaliteter, der hidrører fra udbening af bagfjerdinger af handyr;

med henblik på disse målsætninger bør der indføres en særlig kontrolordning; produktets oprindelse kan attesteres ved fremlæggelse af en attest, hvortil modellen findes i bilaget til Kommissionens forordning (EØF) nr. 32/82 af 7. januar 1982 om fastsættelse af betingelserne for ydelse af særlige eksportrestitutioner for oksekød<sup>(4)</sup>, ændret ved forordning (EØF) nr. 752/82<sup>(5)</sup>;

det bør fastsættes, at ydelsen af den særlige restitution betinges af, at samtlige stykker, der fremkommer ved udbening af de bagfjerdinger, der er anbragt under kontrol, med undtagelse af visse biprodukter, der kan afsættes på Fællesskabets marked, udføres;

med hensyn til frister og beviser for eksport bør der henvises til bestemmelserne i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2730/79 af 29. november 1979 om fælles gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutioner for landbrugsprodukter<sup>(6)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 202/82<sup>(7)</sup>;

for at ordningen, der indføres ved denne forordning, kan fungere efter hensigten, bør det overlades til eksporten efter eget valg at anvende artikel 5 i Rådets forordning (EØF) nr. 565/80 af 4. marts 1980 om forudbetaling af eksportrestitutioner for landbrugsprodukter<sup>(8)</sup>;

ordningen vedrørende proviantoplæg, som fastsat ved artikel 26 i forordning (EØF) nr. 2730/79, er uforenelig med nærværende forordnings formål; der bør derfor ikke være mulighed for at henføre de pågældende produkter under den i nævnte forordnings artikel 26 fastsatte ordning;

i betragtning af denne restitutions særlige karakter bør det påny understreges, at substitution ikke er tilladt, og der bør fastsættes regler for identifikation af produkterne;

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 24.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 156 af 4. 7. 1968, s. 2.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 61 af 5. 3. 1977, s. 16.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 4 af 8. 1. 1982, s. 11.

<sup>(5)</sup> EFT nr. L 86 af 1. 4. 1982, s. 50.

<sup>(6)</sup> EFT nr. L 317 af 12. 12. 1979, s. 1.

<sup>(7)</sup> EFT nr. L 21 af 29. 1. 1982, s. 23.

<sup>(8)</sup> EFT nr. L 62 af 7. 3. 1980, s. 5.

**▼B**

der bør indføres regler for medlemsstaternes indberetning til Kommissionen af de mængder, hvortil der er udbetalt særlige eksportrestitutionser;

Forvaltningskomiteen for Oksekød har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

**▼M2***Artikel 1*

Der kan på de i denne forordning fastsatte betingelser udbetales særlige eksportrestitutionser til udkåret, udbenet kød af ferske eller kølede for- og bagfjerdinger af voksne handyr, emballeret særskilt og med et gennemsnitligt indhold af magert oksekød på 55 % og derover.

Følgende gælder i den forbindelse:

- som forfjerdinger anses i denne forordning sammenhængende eller adskilte forfjerdinger som defineret i supplerende bestemmelse 1.A litra d) og e) i kapitel 2 i den kombinerede nomenklatur, lige afskåret eller pistoludskæring
- som bagfjerdinger anses i denne forordning sammenhængende eller adskilte bagfjerdinger som defineret i supplerende bestemmelse 1.A litra f) og g) i kapitel 2 i den kombinerede nomenklatur, med højst otte ribben eller otte ribbenspar, lige afskåret eller pistoludskæring.

**▼B***Artikel 2***▼M2**

1. Eksportøren forelægger de af medlemsstaterne udpegede myndigheder en meddelelse, hvori han tilkendegiver at ville udbene de i artikel 1 omhandlede for- eller bagfjerdinger på de i denne forordning fastsatte betingelser og eksportere, jf. dog artikel 6, samtlige udbenede stykker, idet hvert stykke emballeres særskilt. Det gennemsnitlige indhold af magert kød i alle udbenede stykker skal desuden udgøre 55 % og derover.

**▼B**

2. Meddelelsen indeholder en varebeskrivelse og angivelse af mængden af de produkter, der skal udbenes.

Meddelelsen ledsages af en attest, hvortil modellen findes i bilaget til forordning (EØF) nr. 32/82, og som udstedes på de i artikel 2, stk. 2, første punktum, i nævnte forordning fastsatte betingelser. Anmærkning B og C samt rubrik 11 i atesten er dog ikke relevante. Artikel 3 i nævnte forordning anvendes, indtil anbringelse under den i stk. 3, omhandlede kontrol finder sted.

3. Når myndighederne godkender meddelelsen ved at påtegne den med datoen for godkendelsen anbringes de ►**M2** fjerdinger ◀, der skal udbenes, under myndighedernes kontrol, og disse fastslår produkternes nettovægt og indfører denne i rubrik 7 på den i stk. 2 nævnte attest.

*Artikel 3*

Fristen for udbeningen af ►**M2** fjerdingerne ◀ er undtagen i tilfælde af force majeure på 10 arbejdsdage regnet fra datoen for godkendelsen af den i artikel 2 nævnte meddelelse.

*Artikel 4***▼M2**

1. Efter udbeningen forelægger eksportøren en eller flere »attester for udbenet kød«, hvortil modellen findes i bilag I og II, og hvorpå nummeret på den i artikel 2, stk. 2, omhandlede attest er angivet i rubrik 7, for den pågældende myndighed til påtegning.

**▼B**

2. Numrene på »attester for udbenet kød« anføres i rubrik 9 på den i artikel 2, stk. 2, omhandlede attest. Sidstnævnte således udfyldte attest sendes ad administrativ vej til den myndighed, der er pålagt udbetaling af eksportrestitutioner, når »attesterne for udbenet kød« svarende til den samlede mængde udbenet kød fra ►**M2** fjerdingen ◀ under kontrol er blevet påtegnet i overensstemmelse med stk. 1.

3. »Attesterne for udbenet kød« skal fremlægges, når den i artikel 5 omhandlede toldbehandling er afsluttet.

**▼M1**

4. Udbeningen og toldbehandlingen ved udførsel foretages i den medlemsstat, hvor dyrene er slagtet.

**▼M2***Artikel 5*

1. Toldbehandlingen ved udførsel fra Fællesskabet, ved en af de i artikel 34 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3665/87<sup>(1)</sup> omhandlede leveringer eller ved henførsel under den i artikel 5 i forordning (EØF) nr. 565/80 fastsatte ordning foretages i den medlemsstat, hvor den i artikel 2 omhandlede meddelelse godkendes.

2. Toldmyndigheden anfører i rubrik 11 på »attesten for udbenet kød« nummeret og datoen for de i artikel 3, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 3665/87 omhandlede angivelser.

Såfremt ordningen i artikel 5 i forordning (EØF) nr. 565/80 anvendes, anfører toldmyndigheden nummeret og datoen for de i artikel 25, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3665/87 omhandlede betalingsangivelser.

Disse oplysninger anføres eventuelt på bagsiden af attesten og bekræftes af toldmyndigheden.

3. Når toldbehandlingen er afsluttet for alle stykker, der hidrører fra den i »attesten for udbenet kød« omhandlede udbening, sendes denne attest ad administrativ vej til den myndighed, som skal udbetale eksportrestitutionerne.

**▼M3***Artikel 6*

1. Ydelsen af den særlige eksportrestitution er bortset fra tilfælde af force majeure betinget af, at alle de stykker, som hidrører fra udbeningen under den i artikel 2, stk. 3, omhandlede kontrol, og som er omfattet af den eller de attester, der er nævnt i artikel 4, stk. 1 udføres.

Den erhvervsdrivende kan dog i Fællesskabet sælge mørbrad, med eller uden bimørbrad, knogler, store sener, brusk, fedtstykker og anden afpudsning hidrørende fra udbeningen. Ønsker den erhvervsdrivende at sælge mørbrad i Fællesskabet, skal han anføre dette i den i artikel 2, stk. 1, nævnte meddelelse. Udtrykket »uden mørbrad« skal desuden anføres i rubrik 4 på den eller de attester, der er omhandlet i artikel 4, stk. 1.

2. Hvis den udførte mængde er mindre end vægtangivelsen i rubrik 6 i den attest, der er omhandlet i artikel 4, stk. 1, uden at forskellen dog overstiger 10 % af vægtangivelsen, nedsættes den særlige eksportrestitution. Nedsættelsen foretages med en procentsats, der er fem gange så stor som procentsatsen for den konstaterede vægtforskel.

**▼M4**

3. Hvis denne vægtforskel overstiger 10 %, ændres den særlige eksportrestitution til samme niveau som den restitution for produkter henhørende under kode 0201 30 00 9060, der gælder på den dato, der er anført i rubrik 21 i den eksportlicens, der danner grundlag for toldbehandlingen i henhold til artikel 5, stk. 1, eller artikel 26, stk. 1, i forordning (EF) nr. 800/1999.

4. Den sanktion, der er foreskrevet i artikel 51, stk. 1, litra a), i forordning (EØF) nr. 800/1999, finder ikke anvendelse i de i stk. 2 og 3 omhandlede tilfælde.

<sup>(1)</sup> EFT L 351 af 14. 12. 1987, s. 1.

**▼B***Artikel 7***▼M2****▼B**

►M2 1. ◄ Som undtagelse fra artikel 4, stk. 2, kan medlemsstaterne fastsætte følgende:

**▼M2****▼B**

- der udstedes en enkelt »attest for udbenet kød« omfattende den samlede mængde hidrørende fra udbeningen, og denne ledsages af den i artikel 2, stk. 2, omhandlede attest,
- disse to attester forelægges samtidig ved afslutningen af toldformaliteterne ved udførsel,
- disse to attester indsendes samtidig på de i artikel 5, stk. 3, fastsatte betingelser.

*Artikel 8*

Medlemsstaterne fastsætter kontrolbestemmelser og underretter Kommissionen herom. De træffer de fornødne foranstaltninger for at udelukke enhver mulighed for substitution af de pågældende produkter, specielt ved at kræve identificering af de enkelte stykker.

Der må i udbeningshallerne ikke findes andet kød end det i denne forordning omhandlede, bortset fra svinekød, under udbening, afpudsning og emballering af det pågældende kød.

**▼M2**

Samtidig udbening af forfjerdinger og bagfjerdinger i samme udbeningslokale er ikke tilladt.

**▼B**

Poser, æsker eller anden emballage indeholdende de udbenede stykker, forsegles eller plomberes af de ansvarlige myndigheder og påføres oplysninger, hvorved det er muligt at identificere det udbenede kød, bl. a. nettovægt, stykkernes art og antal samt et løbenummer.

**▼M2****▼B***Artikel 10*

Denne forordning træder i kraft den 2. august 1982.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

▼M2

BILAG I

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

1. Eksportør (navn og udførlig adresse)	<b>ATTEST</b> for udbenet oksekød af bagfjerdinger af voksne handyr nr. Forordning (EØF) nr. 1964/82
2. UDSTEDENDE MYNDIGHED	

ANMÆRKNINGER

- A. Kødet skal angives i overensstemmelse med den tarifmæssige betegnelse i den nomenklatur, der anvendes i forbindelse med eksportrestitutioner. Hvert kødstykke skal være særskilt emballeret.
- B. Denne attest skal forelægges det toldsted, hvor afskrivningen, toldbehandlingen for udførsel, oplæggelsen på toldoplag eller i frihavn finder sted.
- C. Efter hver afskrivning sender det pågældende toldsted denne attest til eksportøren eller dennes repræsentant. Når hele mængden er afskrevet fremsender det pågældende toldsted denne attest til det organ, der udbetaler eksportrestitutionerne.

3. Transportmåde (udfyldning ikke obligatorisk)		
4. Antal kolla — Beskrivelse af kødet	5. KN-kode	6. Nettovægt (kg)
7. Nummer og dato for attesterne for oksekød af voksne handyr		
8. DE UDSTEDENDE MYNDIGHEDERS PÅTEGNING Det attesteres herved, at ovennævnte oksekød stammer fra bagfjerdinger af voksne handyr. Anbragt toldlukke: antal:                                  kode: Kollienes serienummer: Sted:                          Dato:                          Underskrift:                          Stempel:		
9. UDFYLDES AF DET TOLDSTED, HVOR TOLDBEHANDLINGEN FOR UDFØRSEL, OPLÆGGELSE PÅ TOLDOPLAG ELLER I FRIHAVN FINDER STED		
10. Kødmængde	11. Tolddokumenternes nr. og dato og — i givet fald — kvittering, underskrift og toldstedets stempel	
A. Til rådighed		
B. Til afskrivning		

Fortsættes på omslagets anden side

## ▼M2

10. Kødmængder	11. Tolldokumenternes nr. og dato — i givet fald — kvittering. Underskrift og toldstedets stempel
A. Til rådighed	
B. Til afskrivning	
A. Til rådighed	
B. Til afskrivning	
A. Til rådighed	
B. Til afskrivning	
A. Til rådighed	
B. Til afskrivning	
A. Til rådighed	
B. Til afskrivning	
A. Til rådighed	
B. Til afskrivning	





## ▼M2

10. Kødmængder	11. Tolddokumenternes nr. og dato — i givet fald — kvittering. Underskrift og toldstedets stempel
A. Til rådighed	
B. Til afskrivning	
A. Til rådighed	
B. Til afskrivning	
A. Til rådighed	
B. Til afskrivning	
A. Til rådighed	
B. Til afskrivning	
A. Til rådighed	
B. Til afskrivning	
A. Til rådighed	
B. Til afskrivning	